



HOVRÄTTEN FÖR
NEDRE NORRLAND

Rotel 1:2

DOM
2013-02-11
Sundsvall

Mål nr
B 1249-12

Sid 1 (3)

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Östersunds tingsrätts dom den 14 december 2012 i mål nr B 2985-12, se bilaga A

PARTER (antal tilltalade 1)

Motpart (Åklagare)

Assistentåklagare Lisa Forsberg
Åklagarkammaren i Östersund

Klagande (Tilltalad)

Papis Sow Mbye, 920705-3779
c/o Kjell Åke Sundelin
Prästgatan 5 B
831 31 Östersund

Ombud och offentlig försvarare: Advokat Kjell Åke Sundelin
Prästgatan 5 B
831 31 Östersund

SAKEN

Narkotikabrott

HOVRÄTTENS DOMSLUT

Hovrätten ändrar tingsrättens dom på så sätt att fängelsestraffets längd bestäms till 4 månader.

Beslaget ska bestå.

Kjell Åke Sundelin tillerkänns ersättning av allmänna medel med 13 368 kr, varav 3 650 kr avser arbete, 5 700 kr tidsspillan, 1 344 kr utlägg och 2 674 kr mervärdesskatt. Denna kostnad ska staten stå för.

Dok.Id 86932

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 170	Södra Tjörngatan 2	060-18 68 00	060-18 68 39	måndag – fredag
851 03 Sundsvall		E-post: hovratten.nedrenorrland@dom.se		09:00-16:00
		www.hovrattenfordrenorrland.se		

YRKANDEN I HOVRÄTTEN

Papis Sow Mbye har yrkat att hovrätten dömer honom till en lindrigare påföljd.

Åklagaren har motsatt sig att tingsrättens dom ändras.

UTREDNINGEN I HOVRÄTTEN

Videoinspelningarna från förhören vid tingsrätten med Papis Sow Mbye och Daniel Fredriksson har spelats upp i hovrätten. I hovrätten har det lagts fram beslagsprotokoll, ett antal fotografier, analysbesked och utskrift av SMS-konversation.

HOVRÄTTENS DOMSKÄL

På de skäl som tingsrätten har redovisat är även Papis Sow Mbye ansvarig för hela den mängd narkotika som anträffades i anslutning till Daniel Fredrikssons bostad.

Med hänsyn till Papis Sow Mbytes återfall och misskötsamhet vid tidigare skyddstillsyn bör den tidigare skyddstillsynen undanröjas och påföljden för den samlade brottsligheten bestämmas till fängelse.

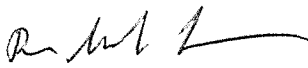
Hovrätten delar tingsrättens bedömning av vilket straffvärde som gärningen skulle ha haft för en vuxen person om THC-halten varit den som normalt finns i cannabisharts. Den låga THC-halten och Papis Sow Mbytes ungdom gör dock att straffvärdet ska reduceras i något större utsträckning än vad tingsrätten har kommit fram till. Hovrätten bedömer att fängelsestraffets längd bör bestämmas till fyra månaders fängelse.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga B

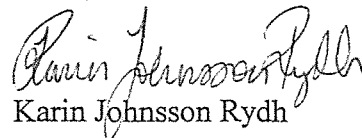
Överklagande senast **måndagen den 11 mars 2013**.



Risto Stoorhök



Per-Anders Svensson



Karin Johnsson Rydh

I avgörandet (enhälligt) har deltagit hovrättsråden Risto Stoorhök och Per-Anders Svensson, referent, tf. hovrättsassessorn Karin Johnsson Rydh samt nämndemännen Lennart Holmsten och Christina Midunger Frisk.

Avräkningsunderlag, se bilaga C

Underlaget avser

Person-/samordningsnummer/födelseid 920705-3779	Datum för dom/beslut
Efternamn Sow Mbye	Förnamn Papis

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

Frihetsberövad

Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

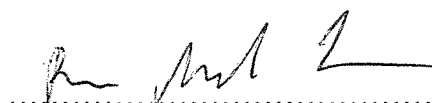
Datum 2012-11-14	Datum 2013-02-04
-------------------------	-------------------------

Särskild anteckning

- ☐ Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos Kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

Särskild upplysning till Kriminalvården m.fl. myndigheter

- ☒ Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).


.....
Underskrift



PARTER (Antal tilltalade: 2)

Åklagare

Assistentåklagare Lisa Forsberg
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Östersund

Tilltalad

Daniel Fredriksson, 911226-4479
Frihetsberövande: Omhändertagen
Fröjavägen 62
832 96 Frösön

Offentlig försvarare:

Advokat Lars Ederwall
Advokatfirman Abersten HB
Prästgatan 24
831 31 Östersund

DOMSLUT

Begångna brott

1. Narkotikabrott

Lagrum

1 § 1 st 3, 4 och 6 p narkotikastrafflagen
(1968:64)

2. Narkotikabrott

1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen
(1968:64)

Påföljd m.m.

Tidigare utdömd skyddstillsyn ska avse även den nya brottsligheten. Skyddstillsynen ska förenas med särskild behandlingsplan. Om fängelse i stället hade valts som påföljd skulle fängelse 6 månader ha dömts ut.

(2011-06-14, HUDIKSVALLS TR R2, B1105/10)

- Särskild föreskrift: Daniel Fredriksson ska genomgå den behandling på Mjösjö Gård HVB som framgår av domsbilaga 2.
- Särskild föreskrift: Det åligger företrädaren för Mjösjö Gård HVB att omedelbart göra anmälan till Kriminalvården och åklagaren om Daniel Fredriksson allvarligt åsidosätter sina åligganden enligt behandlingsplanen.
- Den tilltalade ställs på nytt under övervakning. Övervakningen ska pågå till 2014-03-14.

Kriminalvården
Frivården Östersund

Övervakare
Övervakare förordnas av Kriminalvården.

Andra lagrum som åberopas

1. 29 kap 7 § 1 st brottsbalken
2. 34 kap 1 § 1 st 1 p brottsbalken
3. 34 kap 6 § 4 st brottsbalken

Förverkande och beslag

I beslag tagen narkotika jämte emballage förklaras förverkad. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten i Jämtlands län; beslagsliggare 2012-2300-BG1156, p 1, 2, 4, 5, 8, 10-24).

Häktning m.m.

1. Häktningsbeslutet hävs.
2. Daniel Fredriksson ska omedelbart omhändertas med stöd av 28 kap 6 b § brottsbalken till dess han överförs till vårdgivaren, Mjösjö Gård HVB. Omhändertagandet får inte pågå längre än en vecka.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Lars Ederwall tillerkänns ersättning av allmänna medel med 20 148 kr. Av beloppet avser 14 460 kr arbete, 1 658 kr tidsspillan och 4 030 kr mervärdesskatt.
 2. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.
-



ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT
Rotel 10

DOM
2012-12-14
meddelad i
Östersund

Mål nr B 2985-12

PARTER (Antal tilltalade: 2)

Åklagare

Assistentåklagare Lisa Forsberg
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Östersund

Tilltalad

Papis Sow Mbye, 920705-3779
Frihetsberövande: Häktad
Adress okänd

Offentlig försvarare:

Advokat Kjell Åke Sundelin
Prästgatan 5 B
831 31 Östersund

DOMSLUT

Begångna brott

1. Narkotikabrott

Lagrum

1 § 1 st 3, 4 och 6 p narkotikastrafflagen
(1968:64)

2. Narkotikabrott

1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen
(1968:64)

Påföljd m.m.

1. Fängelse 6 månader
Påföljden avser även brottsligheten i avgörandet 2011-09-15.
2. Tidigare utdömd skyddstillsyn undanröjs.
(2011-09-15, SÖDERTÖRNS TR ENHET 5, B2978/11)

Andra lagrum som åberopas

1. 29 kap 7 § 1 st brottsbalken
2. 34 kap 1 § 1 st 3 p brottsbalken
3. 34 kap 6 § 5 st brottsbalken

Postadress
Box 708
831 28 Östersund

Besöksadress
Storgatan 6

Telefon
063-15 06 00
E-post: ostersunds.tingsratt@dom.se

Telefax
063-15 06 90

Expeditionstid
måndag - fredag
08:00-16:00

ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT
Rotel 10

DOM
2012-12-14

B 2985-12

Följande åtal ogillas

Narkotikabrott Åtalspunkt 3

Förverkande och beslag

I beslag tagen narkotika jämte emballage förklaras förverkad. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten i Jämtlands län; beslagsliggare 2012-2300-BG1156, p 1, 2, 4, 5, 8, 10-24).

Häktning m.m.

Papis Sow Mbye ska stanna kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot honom.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Kjell Åke Sundelin tillerkänns ersättning av allmänna medel med 19 960 kr. Av beloppet avser 12 653 kr arbete, 3 315 kr tidsspillan och 3 992 kr mervärdesskatt.
 2. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.
-

ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT

DOM
2012-12-14

B 2985-12

Rotel 10

YRKANDEN M.M.

Åklagaren har framställt de yrkanden och åberopat den bevisning som framgår av domsbilaga 1.

DOMSKÄL**ANSVAR****Åtalspunkterna 1 och 2**

Daniel Fredriksson har erkänt gärningarna och medgett förverkandeyrkandet.

Papsi Sow Mbye har förnekar gärningen under åtalspunkten 1 och erkänt gärningen under åtalspunkten 2. Han har medgett förverkandeyrkandet.

Daniel Fredriksson har uppgett i huvudsak följande. Han återföll i missbruk sommaren 2012 och träffade kort därefter Papis Sow Mbye. De klickade väldigt bra och hade samma intressen. De har gjort mycket tillsammans och har båda rökt hasch i det närmaste dagligen. Själv har han även ätit Tramadol. Tre veckor innan de frihetsberövades flyttade Papis in hos honom. Eftersom det var svårt att finansiera de mängder som de rökte fick de idén att åka ner till Stockholm och köpa hasch eftersom det var billigare att "hämta" där. Det var ett gemensamt beslut men det var han som åkte eftersom Papis inte kunde följa med. Det var han själv som hade kontakterna. Den åberopade SMS-konversationen är mellan honom och Papis. Papis visste att han var i Stockholm och han bad i SMS-konversationen Papis om pengar för övernattnings, men det ordnade sig på annat sätt. Haschet är deras gemensamma men han själv var lite mera intresserad av att sälja och Papis lite mera intresserad av att röka. När han kom tillbaka till Östersund rökte de av haschet men det fungerade inte. Det var meningen att haschet skulle ha en THC-halt om ca 20

procent men de blev illamående och enbart påverkade en kort stund. De förstod att haschet var av dålig kvalitet. Han skulle betala säljaren av haschet inom två veckor. Han hade inte fått några pengar av Papis.

Papis Sow Mbye har uppgett i huvudsak följande. Daniel Fredriksson har sagt det mesta som finns att säga. Han träffade Daniel för cirka tre månader sedan och flyttade inte hos denne tre veckor innan de frihetsberövades. De rökte hasch väldigt ofta och köpte ibland hasch tillsammans och ibland var för sig. De hade pratat om att åka ner till Stockholm och köpa hasch eftersom det var billigare där och att Daniel skulle köpa de mängder som det gick att få tag i. Han var själv mest intresserad av att röka och Daniel av att sälja. Han skulle hjälpa Daniel att "få bort" haschet och röka det som de tjänade ihop. Syftet var att gå plus minus noll. Han följde inte med till Stockholm eftersom han inte visste att Daniel hade åkt, hade grejor att göra och inte hade "cash". De hade SMS-kontakt och han kollade att Daniel hade någonstans att sova. Han visste inte hur mycket Daniel skulle hämta. När Daniel kom hem visade denne en kaka på ett kilo och en mindre på kanske 100 gram. Han fick höra att det skulle vara sju kakor. De rökte och tog det lugnt men haschet var av dålig kvalitet. Sedan blev det en razzia och då visade det sig att de hade ännu mera hasch hemma. Den del av haschet som han visste fanns i lägenhet är deras gemensamma men inte den del av haschet som han inte sett.

Tingsrätten gör följande bedömning

Vad gäller åtalspunkten 1 är det genom parternas i huvudsak samstämmiga uppgifter utrett att Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye gemensamt planerat att hämta hasch i Stockholm, att Daniel Fredriksson ensam rest till Stockholm och hämtat det i beslag tagna haschet, att de båda kommunicerat med varandra under resan, att de båda - efter Daniel Fredrikssons hemkomst - rökt av haschet, att de förvarat haschet i deras gemensamma bostad samt att de båda haft för avsikt att i vart fall delvis överlåta haschet för att finansiera sitt egna missbruk. Vid nu angivna förhållanden finner tingsrätten att omständigheterna sammantaget är sådana att

Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye har handlat tillsammans och i sådant samförstånd att de båda, oavsett vad de själva företagit sig, ska dömas som medgärningsmän för hela den åtalade gärningen. Att Papis Sow Mbye kan ha saknat kännedom om den exakta mängd hasch som hämtades i Stockholm saknar enligt tingsrättens uppfattning betydelse eftersom han och Daniel Fredriksson var överens om att köpa de mängder som det gick att få tag på samt då Papis Sow Mbye uppenbarligen var medveten om att det var fråga om en större mängd. Gärningen är, redan med hänsyn till mängden cannabisharts, att bedöma som *narkotikabrott* av normalgraden.

Vad gäller åtalpunkten 2 är åtalet styrkt genom Daniel Fredrikssons och Papis Sow Mbytes erkännanden samt de av åklagaren åberopade analysbeskeden. De ska därför båda fällas till ansvar för *ringa narkotikabrott*.

Åtalpunkten 3

Papis Sow Mbye har förnekar gärningen.

Hörd över åtalet har Papis Sow Mbye uppgett i huvudsak följande. De åberopade fotografierna kommer från hans dator och det är han själv som syns på dem. Han var hemma hos en kompis. Jointen som han håller i handen var hans "mästerverk" och innehöll tobak, hasch från en bit som tillhörde honom själv samt weed som han fick av sin kompis. Innehållet i påsarna är förmodligen narkotika men han vet inte säkert. Det tillhörde inte honom utan hans kompis. Han hjälpte inte till med förpackandet.

Tingsrätten gör följande bedömning

De av åklagaren åberopade fotografierna talar med styrka för att innehållet i påsarna är marijuana. Innehållet har emellertid inte tagits i beslag eller analyserats. Det kan mot bakgrund härav inte anses ställt utan rimligt tvivel att det verkligen är fråga om

marijuana. Vad gäller den egna haschbit som Papsi Sow Mybe medgett att han innehaft och brukat omfattas den enligt tingsrättens uppfattning inte av gärningsbeskrivningen, vilken åklagaren - efter att rätten väckt frågan - valt att inte justera. Åtalet ska därför *ogillas*.

PÅFÖLJD

Daniel Fredriksson förkommer under tre avsnitt i belastningsregistret. Han dömdes senast den 14 juni 2011 för bedrägeri, narkotikabrott, ringa narkotikabrott, olovlig körningen och grovt rattfylleri, alla brott begångna under 2010; varvid påföljden bestämdes till skyddstillsyn. Han dömdes även 2010 för ringa narkotikabrott begångna under 2009.

Även Papis Sow Mbye förekommer under tre avsnitt i belastningsregistret och dömdes senast 15 september 2011 för narkotikabrott och ringa narkotikabrott begångna under 2010 till skyddstillsyn.

Tingsrätten gör följande bedömning

Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye ska båda fällas till ansvar för narkotikabrott och ringa narkotikabrott.

Vad gäller narkotikabrottet anser tingsrätten, mot bakgrund av senare tids avgöranden från Högsta domstolen, att straffvärdet med beaktande av den mängd narkotika som är ifråga och då den i vart fall delvis införskaffats i överlåtelsesyfte, uppgår till omkring 1 år och 3 månader. Åklagaren och de tilltalade har emellertid gjort gällande att cannabishartsets THC-halt innebär att straffvärdet är lägre.

Av utredningen i målet framgår att THC-halten i den beslagtagna cannabishartsen uppgår till mellan ca 1 till 2 procent. Detta ska jämföras med en "normalhalt" om ca 10 – 15 procent (se Stertzelt m fl, Studier rörande påföljdspraxis, 2009, s 640, med

däri upptagna avgöranden). Den i målet beslagtagna cannabishartsen har således en påtagligt lägre THC-halt är vad som får anses normalt. Vid beaktande av detta anser tingsrätten att gärningens straffvärde uppgår till omkring 7 till 8 månaders fängelse för en person som fyllt 21 år. Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye är emellertid endast 20 år varför deras ålder ska beaktas vid straffmätningen. Med hänsyn härtill finner tingsrätten att straffmätningens värde för de brott som de nu ska dömas för uppgår till 6 månaders fängelse.

Såvitt avser Daniel Fredriksson framgår av inhämtat yttrande från Frivården att han har en allvarlig och destruktiv missbruksproblematik, att aktuella brott har ett klart samband med denna problematik, att missbruket behöver åtgärdas för att han inte ska återfalla brott samt att han är motiverad att genomgå behandling. Som lämplig påföljd har Frivården föreslagit skyddstillsyn med särskild behandlingsplan med en övervakningstid om 15 månader. Den föreslagna planen innefattar totalt 12 månaders behandlingstid med bland annat 3 månaders behandling vid Mjösjö Gård och därefter utslussbehandling vid halvvägshuset Villa Vägen Ut med omprövning och förlängning om vårdbehovet kvarstår var tredje månad. Han ska därefter under strukturerade former beredas en behovsanpassad utslussning i samhället med LSS-insatser.

Enligt tingsrättens uppfattning är den föreslagna behandlingen tillräckligt ingripande och innefattar en vård som framstår som lämplig för att komma till rätta med Daniel Fredrikssons missbruksproblematik. Tingsrätten bestämmer därför påföljden till fortsatt skyddstillsyn med särskild behandlingsplan varvid Daniel Fredriksson på nytt ska ställas under övervakning under 15 månader. Det alternativa fängelsestraffets längd bestäms till 6 månader.

Vad gäller Papis Sow Mbye framgår av inhämtat yttrande från Frivården att han lever under något oordnade förhållanden, att aktuellt brott är drogrelaterat och att han tidigare dömts för drogrelaterat brott, att han misskött tidigare övervakning och

ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT

DOM
2012-12-14

B 2985-12

Rotel 10

då begärdes omhändertagen av övervakningsnämnden. Med hänvisning till detta och hans positiva inställning till droger saknas förutsättningar för en behandlingsinriktad skyddstillsyn. Frivården anser även att det är tveksamt om han är lämplig att utföra samhällstjänst utifrån hans drogmissbruk och tidigare misskötsamhet.

Med hänsyn gärningens art och straffvärde, då Papis Sow Mbye återfallit i drogrelaterad brottslighet under pågående prøvotid, då han förefaller ha en ambivalent inställning till droger samt då han inte är villig att underkasta sig mera ingripande vårdåtgärder, anser tingsrätten att annan påföljd än ett fängelsestraff - trots hans ålder - inte kan komma ifråga. Det är dessutom påkallat, då han återfallit i allvarlig brottslighet och för att undvika att olika påföljder löper samtidigt, att undanröja tidigare utdömd skyddstillsyn. Tingsrätten bestämmer, med beaktande av vad han undergått till följd av den tidigare domen, påföljden till fängelse 6 månader.

HÄKTNING OCH OMHÄNDERTAGANDE

Daniel Fredriksson ska inte längre vara häktad utan ska omhändertas med stöd av 28 kap 6 b § brottsbalken, då det föreligger risk att han på fri fot fortsätter sin brottsliga verksamhet.

Papis Sow Mbye ska, då det alltså finns risk för att även han på fri fot fortsätter sin brottsliga verksamhet, kvarbli i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft.

ÖVRIGT

Förverkandeyrkandet är lagligen grundat – tillika medgivet – och ska därför bifallas.

ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT

DOM
2012-12-14

B 2985-12

Rotel 10

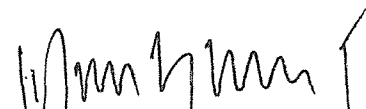
Då Daniel Fredrikssons och Papis Sow Mbye fälls till ansvar för brott för vilket fängelse ingår i straffskalan ska de åläggas att utge lagstadgad avgift till brottsofferfonden.

På grund av deras inkomstförhållanden ska försvararkostnaden stanna på staten.

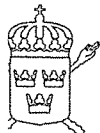
HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga

Överklagandeskrift, ställd till Hovrätten för Nedre Norrland, ska ha kommit in till tingsrätten senast den 4 januari 2013.

På tingsrättens vägnar


Kent Ehrenhöök

Avräkningsunderlag, se aktbil 41 och 42



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarkammaren i Östersund
Kammaråklagare Malin Almquist

Ansökan om stämning

2012-11-29

Sida 1(3)
Handling 61
Ärende AM-183991-12
Handläggare 703A-13

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

Östersunds tingsrätt

FRIHETSBERÖVAD

Box 708
831 28 ÖSTERSUND

TR mål: B 2985-12
Handl.: NARK

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn Fredriksson, Daniel		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Personnr 19911226-4479	Medborgare i Sverige	Telefon 0270-67120	Tolkbehov
	Adress Fröjavägen 62 832 96 FRÖSÖN			
	Offentlig försvarare/ombud Ederwall, Lars, Advokatfirman Abersten HB, Prästgatan 24, 831 31 ÖSTERSUND			
	Frihetsberövande m.m. Anhållande 2012-11-14, Häktad 2012-11-16			
	Delgivningsuppgifter			

2	Tilltalad: efternamn och alla förnamn Sow Mbye, Papis		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Personnr 19920705-3779	Medborgare i Sverige	Telefon 08-647 79 45	Tolkbehov
	Adress Åmmebergsgatan 16 1 tr 124 70 Bandhagen			
	Offentlig försvarare/ombud Sundelin, Kjell Åke, Prästgatan 5, 831 31 ÖSTERSUND			
	Frihetsberövande m.m. Anhållande 2012-11-14, Häktad 2012-11-16			
	Delgivningsuppgifter			

Ansvarsyrkanden m.m.

1. NARKOTIKABROTT (Mbye, Fredriksson) (2300-K11802-12)

Gärning

Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye har från den 9 november till den 13 november 2012 tillsammans och i samförstånd olovligt i överlåtelssyfte och för eget bruk förvärvat 2,727 kg cannabisharts, som är narkotika. Daniel Fredriksson, som efter överenskommelse med Papis Sow Mbye hämtat narkotikan i Stockholm, har tillsammans med okänd person transporterat densamma i bil till Östersund. Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye har därefter innehaft narkotikan i Daniel Fredrikssons lägenhet, i vilken Papis Sow Mbye varit inneboende, på Brogränd 16 B inom Östersunds kommun.

Lagrum

1 § 1 st 3, 4 och 6 p narkotikastrafflagen (1968:64)

Särskilda yrkanden

I beslag tagen narkotika jämte emballage ska förklaras förverkad jämlikt 6 § narkotikastrafflagen (Polismyndigheten i Jämtlands län, beslagsliggare 2012-2300-BG1156, p 1, 2, 4, 5, 8, 10-24).

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med tilltalade Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye

Skriftlig bevisning

Beslagsprotokoll, s. 9-16 i fup

Protokoll över fotoarbete, s. 17-21 i fup

Bildkollage, s. 22-48 i fup

Analysbesked beträffande bl.a. THC-halt, s. 49-53 i fup

Sms-konversation, s. 54-59 i fup

2. NARKOTIKABROTT, ringa brott (Mbye, Fredriksson)

Gärning

Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye har under perioden september till den 13 november 2012 inom Östersunds kommun olovligen dagligen brukat cannabisharts, som är narkotika.

Fredriksson har också den 13 november 2012 eller dagarna dessförinnan brukat Tramadol, som är narkotika.

Lagrum

1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med tilltalade Daniel Fredriksson och Papis Sow Mbye

Skriftlig bevisning

Analysbesked (Sow Mbye) s. 4 i fup

Analysbesked (Fredriksson) s. 5 i fup

3. NARKOTIKABROTT (Mbye) (2300-K11975-12)

Gärning

Papis Sow Mbye har den 21 maj 2012 på Frösön inom Östersunds kommun tillsammans och i samförstånd med andra okända personer innehaft och förpackat marijuana, som är narkotika, som inte varit avsedd för eget bruk. Papis Sow Mbye har i vart fall tagit annan sådan befattningsmedel med narkotikan.

Lagrum

1 § 1 st 4 och/eller 6 p narkotikastrafflagen (1968:64)

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med tilltalade Papis Sow Mbye

Skriftlig bevisning

Fotografier, s. 3-8, 11-12 i fup

Lista över tidsstämplar och sökvägar till bilder, s. 8-10 i fup

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen; en halv dag (högst).

Punkterna bör handläggas var för sig. Daniel Fredriksson behöver inte vara närvarande vid handläggning av åtalpunkt 3.

Hänvisning önskas till den skriftliga bevisningen. Den kommer endast genomgå i valda delar vid huvudförhandlingen.

Malin Almquist



Kriminalvården

BEHANDLINGSPLAN

Datum

2012-12-04

+ Ö-SUND TINGSRÄTT 009/013

1(4)

Domstolsbilaga 2

Ingives till Östersunds tr tingsrätt/hovrätt som bilaga till yttrande i mål nr B 2985/12

Namn	Personnummer
Fredriksson, Daniel	911226-4479

Ansvarig frivård

Frivård	Telefon	
Frivården Östersund	077-22 80 800	
Adress	Fax	
Box 655, 831 27 ÖSTERSUND	063-6651233	
Ansvarig handläggare	Telefon	E-postadress
Britt-Inger Vejdeland	063-665 12 23	@kriminalvarden.se

Anmälningsskyldighet

Anmälningsskyldighet		
Vårdgivaren/na samtycker till att av domstolen åläggas anmälningsskyldighet till frivården och åklagaren vid allvarlig misskötsamhet från vårdtagarens sida.		
Åklagarkammaren	Telefon	Fax
Åklagarkammaren i Östersund	063-152500	063-511299

Ansvarsförbindelse för vårdkostnaden lämnad av

Betalningsansvarig kommun	Telefon
Östersunds Kommun	063-14 30 00
Adress	Fax
Rådhusgatan 104 83182 Östersund	063-100930
Ansvarig handläggare	Telefon
Ida Totland	063-143409

Uppgifter om behandlings- och övervakningstid

	År	Månad
Planerad total behandlingstid	1	0
	År	Månad
Lämplig övervakningstid	1	3
Kontakter med övervakare/frivård		
Telefonkontakt från en fast telefon med sin frivårdshandläggare varannan vecka under behandlingstiden.		
Bör Omhändertas		
Kriminalvården förordar att klienten är omhändertagen till placering i behandling		

Uppgifter om vårdkostnad

Om domstolen i domslutet angett det fängelsestraff som skulle utdöms om påföljden inte bestämts till skyddstillsyn, ska Kriminalvården genom frivården svara för vårdkostnaderna till dag för tänkt villkorlig frigivning



Kriminalvården

BEHANDLINGSPLAN

Datum

2012-12-04

→ Ö-SUND TINGSRÄTT 010/013

2(4)

Namn	Personnummer
Fredriksson, Daniel	911226-4479

Uppgifter om extern vårdgivare

Vårdgivare		Org nr	
Mjösjö gård HVB		556647-1529	
Vårdform		Nattbemanning	
Behandlingshem med specialistkompetens		Ja	
Föreståndare	Telefon	Mobilnr	E-postadress
Olle Granath	0696-701 33	0705-54 01 75	olle@mjosjogard.se

Behandlingsinnehåll, metodik

Total behandlingstid blir 12 månader. Övervakningstiden ska pågå i 15 månader. Behandlingen inleds med 3 månaders behandling vid Mjösjö Gård där han ska få insikter i vad och hur hans återfall sett ut samt förstå hur hans kriminella tankemönster styr hans handlingar och vilka konsekvenser det innebär. Därefter fortsätter vården med utslussbehandling vid halvvägshuset Villa Vägen Ut i Östersund i minst tre månader med omprövning och förlängning om vårdbehovet kvarstår var 3:e månad. Han ska där under strukturerade former beredas en behovsanpassad utsluss ut i samhället med LSS-insatser.

På Mjösjö Gård bedrivs KBT-behandling utifrån 3 steg där varje individs utveckling avgör i vilket steg varje individ befinner sig och när det är dags att gå vidare till nästa steg. Det eftersträvas att klienterna skall få förståelse för sambandet mellan tankar, känslor och handlingar och därigenom få förmågan att genomföra sin förändringsprocess. De tre stegen är: 1. Stanna upp och reflektera 2. Komma till insikt och acceptera 3. Vilja förändra och agera. Enskilda samtal och gruppinriktad behandling. Miljöterapi i att klara vardagen med tydliga rutiner för att skapa stabilitet och trygghet. Klienten ska träna upp sitt självförtroende, självinsikt och självkänsla. Nätverksarbete ingår. Tillgång till legitimerad psykiatriker och legitimerad psykoterapeut. Individuell behandlingstid från minimum 16 veckor. Eftervård i form av återvändardagar 2 ggr under ett halvår för återkoppling och stöd. Kriminalitetsveckor ingår.

Drogrätt/Kontroll

Fullständigt alkohol- och drogförbud inklusive förbud mot sinnesförändrade mediciner under hela behandlingstiden. Kontroll sker minst 2 gånger i veckan stickprovvis eller vid misstanke om missbruk. Fredriksson ska på anmodan av personal vid Mjösjö Gård lämna utandnings- och/eller urinprov för kontroll. Ingen medicinering är tillåten, endast läkemedel som godkänts av läkare knuten till vårdgivaren får intas. Slumpvisa drogkontroller minst 2 gånger per vecka samt alltid efter ledighet över natt.

Ordningsregler/Sanktioner/Ledigheter

Alkohol och drogförbud gäller under placeringen. Fredriksson ska följa vårdgivarens regler och aktivt delta i obligatoriska aktiviteter. Inga ledigheter eller permissioner får beviljas under de första tre månaderna. Därefter endast ledigheter och permissioner som främjar den individuella behandlingsprocessen. Dessa ledigheter utformas och beslutas i samråd med placerande enhet. Ledighet (ej behandlingssinriktad frånvaro) överstigande 2-3 timmar får ej beviljas utan samråd med placerande enhet. Sammanlagd ledighet som innefattar natt får i normalfallet inte överskrida den permissionstid per månad som placerad skulle haft om denne varit placerad i anstalt. Våld, hot om våld eller brott mot drogförbud medför utskrivning. Att avvika från vårdgivaren, att medföra droger eller att vägra delta i drogkontroll medför utskrivning.

Uppföljning av vården/Samverkan



Kriminalvården

BEHANDLINGSPLAN

Datum

3(4)

2012-12-04

Namn	Personnummer
Fredriksson, Daniel	911226-4479

Vårdgivaren rapporterar telefonledes och skriftligt till ansvarig handläggare vid frivården en gång i månaden. Vårdgivaren har därutöver skyldighet att omedelbart informera placerande enhet om all misskötsamhet/brott mot behandlingsplan eller ordningsregler som placerad gör sig skyldig till. Skriftliga månadsrapporter till placerande enhet. All misskötsamhet hänskjuts till Övervakningsnämnden för åtgärd.

Plats tillgänglig från och till	Månader	Dagar
2012-12-11	Planerad behandlingstid 12	

12 12/04 15:45 FAX

Ö-SUND TINGSRÄTT 012/013

2012 12/04 14:20 FAX
012 12/04 12:02 FAX 003100301
2012 12/04 12:58 FAX

BARIS! VÄRDERING

005/006



BEHANDLINGSPLAN
Datum
2012-12-04

PRIVARDEN ÖGTERSUND

2012-12-04

Kenn
Frädrickson, Daniel

Personnummer
911228-4478

Uppföljning

Avdrag för ersättning

En kommunvårdsskadad som upptar sjukvård, aktivitetsträning, personerformer eller behovstjänster
är skyldig att betala för sitt uppehåll för den tid under vilken sådan bekostas via och i behandlingshem eller
familjehem. Betalningen ska göras avdrag från försäkringskassans lönes utbetalning.

Vårdnadens samtycke

Om jag döms till skyddsåtgärder med skedd behandlingsplan (konkretiserad) i skedd mål, är jag beredd att fullfölja
vård och behandling i enlighet med denna plan.

Om och datum

2012-12-04

Klientens underskrift

Daniel Frädrickson

Behandlingsplanen upprättad av

Britt-Yvonne Veiderlund

Privatvårdsperson

I skedd mål

Ansvarig behandlingsplan

Godkänd av

Kristin Sj

Kommunvårdsperson

Anders Blomkvist

Vårdare